

Оперативная артроскопия

Operative Arthroscopy

Fourth Edition

Editor-in-Chief

Donald H. Johnson, MD, FRCSC
Director
Sports Medicine Clinic
Carleton University
Assistant Professor
Orthopaedic Surgery
University of Ottawa
Ottawa, Canada

Annunziato Amendola, MD
Professor, Department of Orthopedic
Surgery and Rehabilitation
Kim and John Callaghan Chair
Director of Sports Medicine
University of Iowa
Iowa City, Iowa

F. Alan Barber, MD, FACS
Fellowship Director
Plano Orthopedics Sports Medicine
and Spine Center
Plano, Texas

Larry D. Field, MD
Director, Upper Extremity Service
Mississippi Sports Medicine &
Orthopaedic Center
Clinical Instructor
University of Mississippi School of Medicine
Jackson, Mississippi

John C. Richmond, MD
Chairman, Department of Orthopedic Surgery
New England Baptist Hospital
Professor, Orthopaedic Surgery
Tufts University School of Medicine
Boston, Massachusetts
Boston Sports and Shoulder Center
Chestnut Hill, Massachusetts

Nicholas A. Sgaglione, MD
Chairman, Department of
Orthopaedic Surgery
Professor of Orthopaedic Surgery
Hofstra North Shore-LIJ School of Medicine
North Shore Long Island Jewish
Medical Center



Wolters Kluwer | Lippincott Williams & Wilkins

Health

Philadelphia • Baltimore • New York • London
Buenos Aires • Hong Kong • Sydney • Tokyo

Оперативная артроскопия

Том второй

Главные редакторы

Дональд Г. Джонсон
Аннунсиато Амендола
Ф. Алан Барбер

Ларри Д. Филд
Джон К. Ричмонд
Николас А. Сгальоне

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО
Д. В. Деревянко

ПОД РЕДАКЦИЕЙ
д-ра мед. наук, профессора
С. В. Иванникова



Москва, 2016

УДК 616.13/.14-089-072
ББК 54.546.5
А60

Оперативная артроскопия: в 2 томах / Д. Г. Джонсон, А. Амендо-
А60 ла, Ф. А. Барбер и др.; пер. с англ. под ред. С. В. Иванникова – М.: Из-
дательство Панфилова, 2016. Т. 2. – 672 с.: илл.

ISBN 978-5-91839-065-8 (Т. 2)

ISBN 978-5-91839-063-4

В двухтомном руководстве, авторами которого являются 180 ведущих зарубежных специалистов, освещены все вопросы современной оперативной артроскопии. Особое внимание уделено хирургическим технологиям, методам предотвращения осложнений, а также обобщению опыта применения новейшего артроскопического оборудования. В двухтомное издание включено более 1800 иллюстраций: рисунки и схемы, операционные фотографии и диагностические изображения. Второй том посвящен артроскопическим вмешательствам на тазобедренном, коленном и голеностопном суставах.

Книга предназначена для травматологов и ортопедов.

УДК 616.13/.14-089-072

ББК 54.546.5

Предупреждение

Авторы и издатель полагают, что описание использования оборудования и устройств, содержащиеся в этой книге, соответствуют рекомендациям и практике их использования, принятым ко времени публикации. Ввиду постоянной модификации оборудования и устройств, изменений в соответствующих официальных рекомендациях, читатель должен самостоятельно оценивать информацию о каждом виде оборудования и устройстве. Все рекомендации, а также вопросы выбора и дозировки лекарственных препаратов были проработаны максимально тщательно. В свою очередь, читатели не должны пренебрегать прилагаемыми инструкциями и информацией производителя в

целях контроля, чтобы в сомнительных случаях обратиться за консультацией к специалисту. Читатель сам несет ответственность за любое диагностическое или лечебное применение, выбор и дозировку лекарственных препаратов. Каждый раздел данной книги защищен авторскими правами. Любое ее использование вне положений закона об авторском праве при отсутствии письменного согласия издательства недопустимо и наказуемо. Ни одна из частей данной книги не может быть воспроизведена в какой-либо форме без письменного разрешения издательства.

По вопросам приобретения обращаться:
ООО «Издательство Панфилова»
(495) 211-15-54
www.pph-books.com

ISBN 978-5-91839-063-4
ISBN 978-5-91839-065-8 (Т. 2)

**Published by arrangement with
Lippincott Williams & Wilkins, USA**

© 2013 by LIPPINCOTT WILLIAMS & WILKINS,
a WOLTERS KLUER business Two Commerce Square
© 2016 ООО «Издательство Панфилова»: перевод на
русский язык, оригинал-макет, верстка, оформление

Содержание

Соавторы viii
Предисловие xvi

РАЗДЕЛ IV Тазобедренный сустав 545

- 45 Клиническая оценка и отбор пациентов для артроскопии тазобедренного сустава 547
Olusanjo Adeoye, Marc R. Safran
- 46 Артроскопия тазобедренного сустава в положении на спине 559
Christopher M. Larson, Corey A. Wulf
- 47 Артроскопия тазобедренного сустава: положение на боку 575
Victor M. Ilizaliturri Jr, Alberto N. Evia-Ramirez
- 48 Лечение лабральных и суставных повреждений 591
Carlos A. Guanche
- 49 Синдром щелкающего бедра и патология перитрохантерной области 605
Craig S. Mauro, James E. Voos, Bryan T. Kelly
- 50 Бедренно-вертлужный импиджмент 615
J. W. Thomas Byrd
- 51 Передовые технологии и новые области применения артроскопии тазобедренного сустава 632
Marc J. Philippon, Bruno G. Schrodere Souza, Karen K. Briggs
- 52 Прочие состояния: патология синовиальной оболочки, круглой связки, дегенеративные изменения в суставе, опухоли 642
Thomas G. Sampson

РАЗДЕЛ V Коленный сустав 653

Часть А **Общая информация** 655

- 53 Подготовка к артроскопии, инструментарий, артроскопические порты и секреты операционного мастерства 657
Kevin W. Farmer, Gautam P. Yagnik, John W. Uribe
- 54 Артроскопическая анатомия коленного сустава 666
Jason Koh

Часть Б **Мениски** 675

- 55 Резекция мениска 677
Emilio Lopez-Vidriero, Donald H. Johnson
- 56 Восстановление мениска методом «все изнутри» 691
Matthew J. Goldstein, Nicholas A. Sgaglione
- 57 Сшивание мениска методами «изнутри кнаружи» и «снаружи внутрь» 705
Peter R. Kurzweil

- 58 Трансплантация мениска 713
Samuel P. Robinson, Kevin F. Bonner
- Часть В Надколенно-бедренный сустав 727**
- 59 Клинический подход при патологии надколенно-бедренного сустава 729
John P. Fulkerson
- 60 Хирургические принципы при несоосности надколенника 740
Donald C. Fithian, Robert A. Teitge, Samuel Ward, Robert Afra
- 61 Хирургическое лечение нестабильности надколенника 757
Alex Dukas, Michael Pensak, Cory Edgar, Thomas DeBerardino
- 62 Показания и техника реконструкции медиальной надколенно-бедренной связки 764
Derek F. Papp, Bashir A. Zikria, Andrew J. Cosgarea
- Часть Г Суставной хрящ 773**
- 63 Клинический подход при патологии суставного хряща 775
Andrea L. Bowers, Thomas L. Wickiewicz
- 64 Рассекающий остеохондрит коленного сустава и переломы суставного хряща 782
Alberto Gobbi, Massimo Berruto, Giuseppe Filardo, Elizaveta Kon, Georgios Karnatzikos
- 65 Повреждения хряща коленного сустава 792
Onur Hapa, F. Alan Barber
- 66 Ревизионные вмешательства и комплексная хирургия суставного хряща 811
Brian J. Cole, Robert C. Grumet, Nicole A. Friel
- 67 Артроскопическое лечение дегенеративного артроза коленного сустава 824
Jack M. Bert
- 68 Комплексный подход при диффузном поражении коленного сустава, включая корригирующую остеотомию и эндопротезирование 833
Christian Sybrowsky, Annunziato Amendola
- Часть Д Связки коленного сустава 849**
- 69 Эволюция концепции расположения тоннелей при реконструкции ПКС 851
Chlodwig Kirchhoff, Peter U. Brucker, Andreas B. Imhoff
- 70 Двухтоннельная однопучковая реконструкция ПКС 858
Mark E. Steiner, Aaron Gardiner
- 71 Двухпучковая реконструкция ПКС 867
James R. Romanowski, Verena M. Schreiber, Freddie H. Fu
- 72 Реконструкция ПКС по принципу «все изнутри» с применением методики Graft-Link 877
James H. Lubowitz
- 73 Двухпучковая реконструкция ПКС по принципу «все изнутри» 890
Patrick A. Smith
- 74 Артроскопическая реконструкция ЗКС: транстибиальная и артроскопическая погружная техника 905
Matthew V. Smith, Jon K. Sekiya
- 75 Реконструкция ЗКС с использованием тибиальной погружной техники 918
Yaw Boachie-Adjei, Mark D. Miller
- 76 Открытоугольная остеотомия большеберцовой кости 928
Frank Noyes

- 77 Комбинированные повреждения связок коленного сустава — передняя крестообразная связка/задненаружный угол и медиальная коллатеральная связка/задняя крестообразная связка: диагностика, лечение и реабилитация 946
Mark McCarthy, Lawrence Camarda, Jill Monson, Robert F. LaPrade
- 78 Вывих коленного сустава 960
Gregory C. Fanelli, John D. Beck, John T. Riehl, Mark E. McKenna, Craig J. Edson
- 79 Ревизионная реконструкция передней и задней крестообразных связок 982
Daniel R. Stephenson, Darren L. Johnson
- 80 Реконструкция передней крестообразной связки у детей 998
Craig Finlayson, Adam Nasreddine, Mininder S. Kocher
- Часть E **Разное** 1011
- 81 Принципы артроскопического лечения артрофиброза 1013
Benjamin I. Chu, David S. Ryan, William R. Beach
- 82 Артроскопический подход при патологии синовиальной оболочки 1022
Keith Monchik, Paul Fadale
- 83 Осложнения артроскопических вмешательств на коленном суставе 1033
Orrin Sherman, David Hergan, David Thut
- 84 Артроскопическое лечение переломов в области коленного сустава 1055
Roberto Rossi, Davide Edoardo Bonasia, Filippo Castoldi

РАЗДЕЛ VI **Голеностопный сустав и стопа** 1067

- 85 Топография и артроскопическая анатомия голеностопного сустава 1069
Sami Abdulmassih, Fernando Pena, Annunziato Amendola
- 86 Артроскопия голеностопного сустава: оборудование и осложнения 1083
James P. Tasto, Amar Arora, John H. Brady
- 87 Артроскопия подтаранного сустава 1090
John E. Femino
- 88 Периартикулярная эндоскопия 1103
C. Niek van Dijk, Gino M. M. J. Kerkhoffs, Peter A. J. de Leeuw, Maayke N. van Sterkenburg
- 89 Мягкотканый и костный импиджмент 1127
James Stone
- 90 Костно-хрящевые дефекты свода таранной кости: имплантация аутогенных хондроцитов 1139
Terence Y. P. Chin, Steve Mussett, Richard Ferkel, Mark Glazebrook, Johnny Tak-Choy Lau
- 91 Артроскопия и лечение переломов в области голеностопного сустава 1153
Beat Hintemann
- 92 Роль артроскопии в лечении хронической нестабильности голеностопного сустава 1160
Annunziato Amendola, Davide Edoardo Bonasia
- 93 Артроскопический артрорез голеностопного сустава 1172
Brad D. Blankenhorn, Troy M. Gorman, Florian Nickisch, Timothy C. Beals, Charles L. Saltzman
- 94 Артроскопический артрорез подтаранного сустава 1183
Phinit Phisitkul, Tanawat Vaseenon

Соавторы

Sami Abdulmassih, MD

Foot and Ankle Fellow
Department of Orthopedic Surgery
and Rehabilitation
University of Iowa, Iowa

Jeffrey S. Abrams, MD

Medical Director
Princeton Orthopaedic &
Rehabilitation Associates
Chief, Shoulder Surgery
Sports Medicine Princeton
Attending Surgeon
Department of Surgery
University Medical Center at Princeton
Princeton, New Jersey

Olusanjo Adeoye, MD

Fellow, Sports Medicine
Sports Medicine, Department of
Orthopaedic Surgery
Stanford University
Redwood City, California

Robert Afra, MD

Assistant Clinical Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of California, San Diego
San Diego, California

David W. Altchek, MD

Co-Chief Sports Medicine Service
Hospital for Special Surgery
New York, New York

Annunziato Amendola, MD

Professor
Department of Orthopaedics and
Rehabilitation
Director and Callaghan Chair
UI Sports Medicine
University of Iowa
Iowa City, Iowa

Richard L. Angelo, MD

Clinical Professor
Department of Orthopedics
University of Washington
Seattle, Washington

Evergreen Orthopedic Clinic
Kirkland, Washington

Evan Argintar, MD

Resident Physician
Georgetown University Hospital
Center for Hand and Elbow Specialists
Washington, DC

Amar Arora, MD

Department of Orthopaedic Surgery
Sharp Rees-Stealy Medical Group
San Diego, California

Champ L. Baker III, MD

Staff Physician
The Hughston Clinic
Columbus, Georgia

Champ L. Baker Jr., MD

Staff Physician
The Hughston Clinic
Columbus, Georgia
Clinical Assistant Professor
Department of Orthopaedics
Medical College of Georgia
Augusta, Georgia

F. Alan Barber, MD FACS

Fellowship Director
Plano Orthopedics Sports Medicine
and Spine Center
Plano, Texas

William R. Beach, MD

Orthopaedics Research of Virginia
Tuckahoe Orthopaedic Associates Ltd
Richmond, Virginia

Timothy C. Beals, MD

Associate Professor
Department of Orthopaedics
University of Utah
Salt Lake City, Utah

R. Cole Beavis, MD, FRCSC

Clinical Assistant Professor of Surgery
University of Saskatchewan
Saskatoon, SK Canada

John D. Beck, MD

Resident
GHS Orthopaedics
Danville, Pennsylvania

Robert H. Bell, MD

Associate Professor
Department of Orthopaedics
Northeastern Ohio University School
of Medicine
Rootstown, Ohio
Chief of Shoulder and Elbow Surgery
Department of Orthopaedics
Summa Health Systems
Akron, Ohio

Massimo Berruto, MD

Knee Surgery Department
Ist.Ort. G. Pini
Milan, Italy

Jack M. Bert, MD

Summit Orthopedics, Ltd
Adjunct Clinical Professor
University of Minnesota School of
Medicine
St. Paul, Minnesota

Patrick Birmingham, MD

Department of Orthopaedic Surgery
Hospital for Special Surgery
New York, New York

Brad D. Blankenhorn, MD

Visiting Instructor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Utah Health Care
Salt Lake City, Utah

Yaw Boachie-Adjei, MD

Department of Orthopaedics
University of Virginia School of
Medicine
Charlottesville, Virginia

Davide Edoardo Bonasia, MD

University of Iowa Sports Medicine
Fellow
University of Iowa

Iowa City, Iowa
University of Turin Medical School
Mauriziano «Umberto I» Hospital
Turin, Italy

Kevin F. Bonner, MD
Jordan-Young Institute
Virginia Beach, Virginia

Andrea L. Bowers, MD
Senior Clinical Instructor
Department of Orthopedic Surgery
Weill Cornell Medical College
Fellow
Sports Medicine & Shoulder Service
Hospital for Special Surgery
New York, New York

John H. Brady, MD, MPH
San Diego Sports Medicine &
Orthopaedic Center
San Diego, California

Paul C. Brady, MD
Tennessee Orthopaedic Clinics
Orthopaedic Surgeon
Shoulder Specialist
Tennessee Orthopaedic Clinics
Knoxville, Tennessee

Karen K Briggs, MPH
Steadman Philippon Research Institute
Vail, Colorado

Peter U. Brucker, MD
Department of Orthopaedic Sports
Medicine
Klinikum Rechts der Isar
Technische Universität München
Munich, Germany

Joseph P. Burns, MD
Southern California Orthopaedic
Institute
Van Nuys, California

James A. Bynum, MD
Plano Orthopedic Sports Medicine
and Spine Center
Plano, Texas

J. W. Thomas Byrd, MD
Nashville Sports Medicine Foundation
Nashville, Tennessee

Lawrence Camarda, MD
Department of Orthopaedic Surgery
University of Palermo
Palermo, Italy

Filippo Castoldi, MD
Assistant Professor in Orthopaedics
and Traumatology,
University of Turin Medical School
Mauriziano «Umberto I» Hospital
Turin, Italy

Terence Y. P. Chin, MBBS, FRACS
Fellow
Dalhousie University Orthopedics
Halifax, Nova Scotia

James Campbell Chow, MD
Hip & Knee Specialist
Arizona Center for Bone & Joint
Disorders
Phoenix, Arizona

James C. Y. Chow, MD
Orthopaedic Center of Southern
Illinois
Mt Vernon, Illinois

Benjamin I. Chu, MD
Orthopaedic Research of Virginia
Richmond, Virginia
OrthopaediCare
Chalfont, Pennsylvania

Brian J. Cole, MD, MBA
Division of Sports Medicine
Department of Orthopaedic Surgery
Rush University Medical Center
Rush Medical College of Rush
University
Chicago, Illinois

Andrew J. Cosgarea, MD
Professor
Department of Orthopaedic Surgery
Johns Hopkins University
Director
Division of Sports Medicine and
Shoulder Surgery
Johns Hopkins Hospital
Baltimore, Maryland

Alan S. Curtis, MD
Assistant Clinical Professor
Tufts University School of Medicine
Orthopedic Surgeon

New England Baptist Hospital
Boston, Massachusetts
Boston Sports and Shoulder Center
Chestnut Hill, Massachusetts

Thomas DeBerardino, MD
Associate Professor
University of Connecticut Health
Center
Farmington, Connecticut

Michael J. Defranco, MD
Shoulder Fellow
Department of Orthopaedic Surgery
Harvard Shoulder Service
Fellow
Department of Orthopaedics
Massachusetts General Hospital
Boston, Massachusetts

Peter A.J. de Leeuw, MD, PhD
Fellow
Academic Medical Centre
Department of Orthopedic Surgery
Amsterdam, The Netherlands

Matthew Denkers, MD, FRCSC
Arthroscopy Fellow
Department of Surgery
University of Calgary
Calgary, AB, Canada

Robert C. Dews, MD
Fellow
Mississippi Sports Medicine and
Orthopaedic Center
Jackson, Mississippi

David B. Dickerson, MD
Fellow
Orthopaedic Foundation for Active
Lifestyles
Plancher Orthopaedics & Sports
Medicine
Cos Cob, Connecticut and New York,
New York

Christopher C. Dodson, MD
Attending Orthopaedic Surgeon
Rothman Institute
Philadelphia, Pennsylvania

Jonathan A. Donigan, MD
Department of Orthopaedics and
Rehabilitation

University of Iowa Hospitals and Clinics
Iowa City, Iowa

Ryan M. Dopirak, MD
Lakeshore Orthopaedics
Manitowoc, Wisconsin

Raymond R. Drabicki, MD
Fellow
Mississippi Sports Medicine & Orthopaedic Center
Jackson, Mississippi

Alex Dukas, MA
SUNY Downstate Medical Center
Brooklyn, New York

Cory Edgar, MD, PhD
Assistant Professor
Department of Orthopedic Surgery
Boston Medical Center Team
Physician
Boston University
Boston, Massachusetts

Craig J. Edson, MS, PT, ATC
Fanelli Sports Injury Clinic
Geisinger Medical Center
Danville, Pennsylvania

Scott G. Edwards, MD
Associate Professor
Georgetown University Hospital
Center for Hand and Elbow Specialists
Washington, DC

Alberto N. Evia-Ramirez, MD
Clinical and Research Fellow at the Service of Adult Hip and Knee Reconstruction of the National Rehabilitation Institute of Mexico

Paul Fadale, MD
Department of Orthopaedic Surgery
Division of Sports Medicine
Rhode Island Hospital
Warren Alpert Medical School of Brown University
Providence, Rhode Island

Gregory C. Fanelli, MD
GHS Orthopaedics
Danville, Pennsylvania

Kevin W. Farmer, MD
Adjunct Clinical Postdoctoral Associate
Department of Orthopaedic Surgery
The University of Florida
Gainesville, Florida

John E. Femino, MD
Associate Clinical Professor
Department of Orthopaedics & Rehabilitation
University of Iowa
Iowa City, Iowa

Richard D. Ferkel, MD
Associate Clinical Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of California, Los Angeles
Los Angeles, California
Program Director
Sports Medicine Fellowship
Southern California Orthopedic Institute
Van Nuys, California

Larry D. Field, MD
Director
Upper Extremity Service
Mississippi Sports Medicine & Orthopaedic Center
Clinical Instructor
University of Mississippi School of Medicine
Jackson, Mississippi

Giuseppe Filardo, MD
Biomechanic's Lab IX Div.
Ist. Ort. Rizzoli
Bologna, Italy

Craig J. Finlayson, MD
Fellow
Children's Hospital Boston
Department of Orthopaedic Surgery
Division of Sports Medicine
Boston Massachusetts

Donald C. Fithian, MD
Department of Orthopedic Surgery
Southern California Permanente Medical Group
El Cajon, California

Nicole A. Friel, MS
Division of Sports Medicine
Department of Orthopaedic Surgery

Rush University Medical Center
Rush Medical College of Rush University
Chicago, Illinois

Freddie H. Fu, MD, DSci(Hon), DPs(Hon)
David Silver Professor and Chairman
Department of Orthopaedic Surgery
University of Pittsburgh Medical Center
Pittsburgh, Pennsylvania

John P. Fulkerson, MD
Clinical Professor of Orthopedic Surgery
University of Connecticut
Orthopedic Associates of Hartford, PC
Farmington, Connecticut

Aaron Gardiner, MD
Assistant Clinical Professor
Tufts University School of Medicine
Orthopedic Surgeon
Newton-Wellesley Hospital
Newton Wellesley Orthopedic Associates
Newton, Massachusetts

William B. Geissler, MD
Professor and Chief
Division of Hand and Upper Extremity Surgery
Chief-Arthroscopic Surgery and Sports Medicine
Department of Orthopaedic Surgery and Rehabilitation
University of Mississippi Health Care
Jackson, Mississippi

Neil Ghodadra, MD
Department of Orthopaedic Surgery
Rush University
Chicago, Illinois

Steven A. Giuseffi, MD
Orthopedic Surgery Resident
Mayo Clinic
Rochester, Minnesota

Mark Glazebrook, MSc, PhD, MD, FRCS(C), Dip Sports Med
Assistant Professor
Dalhousie University Orthopaedics
Director of Foot and Ankle Orthopaedics

Department of Orthopaedic Surgery
New Halifax Infirmary, Queen
Elizabeth II HSC
Halifax, Nova Scotia, Canada

Ronald E. Glousman, MD
Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic
Los Angeles, California

Alberto Gobbi, MD
Oasi Bioresearch Foundation Gobbi
NPO
Milan, Italy

John, P. Goldblatt, MD
University of Rochester
Rochester, New York

Matthew J. Goldstein, MD
Resident
Department of Orthopaedic Surgery
North Shore-Long Island Jewish
Health System
Great Neck, New York

Troy M. Gorman, MD
Orthopaedic Surgeon
Intermountain Healthcare—LDS
Hospital
Salt Lake City, Utah

Robert C. Grumet, MD
Department of Orthopaedic Surgery
St Joseph Medical Center
Orthopaedic Specialty Institute
Orange, California

Carlos A. Guanche, MD
Southern California Orthopedic
Institute
Van Nuys, California

James J. Guerra, MD, FACS
Collier Sports Medicine and
Orthopaedic Center
Naples, Florida

Onur Hapa, MD
Plano Orthopedic Sports Medicine
and Spine Center
Plano, Texas

David Hergan, MD
Department of Orthopaedic Surgery
NYU Medical Center
New York, New York

Laurence D. Higgins, MD
Associate Professor
Department of Orthopaedics
Harvard Medical School
Chief
Sports Medicine and Shoulder Service
Brigham and Women's Hospital
Boston, Massachusetts

Beat Hintemann, MD
Associate Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Basel
Basel, Switzerland
Chairman
Clinic of Orthopaedic Surgery
Kantonsspital
Liestal, Switzerland

E. Rhett Hobgood, MD
Mississippi Sports Medicine and
Orthopaedic Center
Jackson, Mississippi

Victor M. Ilizaliturri Jr., MD
Chief of Adult Hip and Knee
Reconstruction
The National Rehabilitation Institute
of Mexico
Professor of Hip and Knee Surgery
Universidad Nacional Autónoma de
México
The National Rehabilitation Institute
of Mexico
Mexico City, Mexico

Andreas M. Imhoff, MD
Department of Orthopaedic Sports
Medicine
Klinikum Rechts der Isar
Technische Universität München
Munich, Germany

Darren L Johnson, MD
University of Kentucky
Department of Orthopaedic Surgery
and Sports Medicine
Lexington, Kentucky

Donald H. Johnson, MD, FRCSC
Director, Sports Medicine Clinic
Carleton University
Assistant Professor
Orthopaedic Surgery
University of Ottawa
Ottawa, Canada

Georgios Karnatziko, MD
O.A.S.I. Bioresearch Foundation
N.P.O. Milan, Italy

Ronald P. Karzel, MD
Attending Orthopedic Surgeon
Southern California Orthopedic
Institute
Van Nuys, California

Bryan T. Kelly, MD
Hospital for Special Surgery
New York, New York

Gino M. M. J. Kerkhoffs, MD, PhD
Orthopaedic Surgeon
Academic Medical Centre
Department of Orthopedic Surgery
Amsterdam, The Netherlands

Elizabeth A. Kern, BA
Orthopaedic Foundation for Active
Lifestyles
Plancher Orthopaedics & Sports
Medicine
Cos Cob, Connecticut and New York,
New York

Graham J. W. King, MD, MSc, FRCSC
Professor
Department of Surgery
University of Western Ontario
Chief
Orthopaedic Surgery
St. Joseph's Health Centre
Hand and Upper Limb Centre
London, Ontario, Canada

Chlodwig Kirchoff, MD
Department of Orthopedic Sports
Surgery
Klinikum Rechts der Isar
Technische Universität München
Munich, Germany

Mininder S. Kocher, MD, MPH
Associate Professor
Department of Orthopaedic Surgery
Harvard Medical School
Associate Director
Orthopaedics—Division of Sports
Medicine
Children's Hospital Boston
Boston, Massachusetts

Jason Koh, MD

NorthShore University HealthSystem
A Teaching Affiliate of the University
of Chicago Pritzker School of
Medicine
Department of Orthopaedic Surgery
Evanston, Illinois

Elizaveta Kon, MD

Biomechanic's Lab IX Division
Ist. Ort. Rizzoli
Bologna, Italy

Sumant G. «Butch» Krishnan, MD

Director, Shoulder Fellowship
Baylor University Medical Center
Attending Orthopaedic Surgeon
Shoulder Service
The Carrell Clinic
Dallas, Texas

Peter R. Kurzweil, MD

Memorial Orthopaedic Surgical
Group
Long Beach, California

Marc R. Labbé, MD

Clinical Assistant Professor
Department of Orthopaedic Surgery
Baylor College of Medicine
Houston, Texas
Clinical Assistant Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Texas Medical Center
Galveston, Texas

Robert F. LaPrade, MD, PhD

Sports Medicine and Complex Knee
Surgery
The Steadman Clinic
Chief Medical Research Officer
Steadman Philippon Research Institute
Adjunct Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Minnesota
Vail, Colorado

Christopher M. Larson, MD

Director of Education
Minnesota Sports Medicine Fellowship
Program
Minnesota Orthopaedic and Sports
Medicine Institute
Twin Cities Orthopaedics
Eden Prairie, Minnesota

Johnny Tak-Choy Lau, MSc, MD, FRCS(C)

Assistant Professor
University of Toronto Orthopaedics
Toronto, Ontario

Matthew R. Lavery, MD

OrthoIndy
Sports Medicine
Indianapolis, Indiana

Sheryl L. Lipnick, DO

Fellow
Orthopaedic Foundation for Active
Lifestyles
Plancher Orthopaedics & Sports
Medicine
Cos Cob, Connecticut and New York,
New York

Ian K.Y. Lo, MD, FRCSC

Assistant Professor
McCaig Junior Professor of Orthopedics
Department of Surgery
University of Calgary
Calgary, AB, Canada

Emilio Lopez-Vidriero, MD, PhD

Fellow in Sports Medicine and
Arthroscopy
Department of Orthopaedics, Ottawa
Hospital
Ottawa, Ontario, Canada

James H. Lubowitz, MD

Director
Taos Orthopaedic Institute Research
Foundation and Orthopaedic Sports
Medicine Fellowship
Active Staff
Department of Surgery
Holy Cross Hospital
Taos, New Mexico

Robert M. Lucas, MD

Department of Orthopaedic Surgery
University of California, San Francisco
San Francisco, California

Milford H. Marchant Jr., MD

Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic
Los Angeles, California

Craig S. Mauro, MD

University of Pittsburgh Medical
Center

Burke and Bradley Orthopedics
Pittsburgh, Pennsylvania

Augustus D. Mazzocca, MS, MD

Associate Professor of Orthopaedic
Surgery
University of Connecticut
Orthopaedic Team Physician
University of Connecticut Athletics
Director of the Human Soft Tissue
Research Laboratory
Director of Orthopaedic Resident
Education
Shoulder and Elbow Surgery
Farmington, Connecticut

Mark McCarthy, MD

Department of Orthopaedic Surgery
University of Iowa
Iowa City, Iowa

Mark E. McKenna, MD

Resident
GHS Orthopaedics
Danville, Pennsylvania

Mark D. Miller, MD

S. Ward Casscells Professor of
Orthopaedic Surgery
University of Virginia Team Physician
James Madison University
JBJS Deputy Editor for Sports
Medicine
Director, Miller Review Course
Charlottesville, Virginia

Suzanne L. Miller, MD

Assistant Clinical Professor
Tufts University School of Medicine
Orthopedic Surgeon
New England Baptist Hospital
Boston, Massachusetts
Boston Sports and Shoulder Center
Chestnut Hill, Massachusetts

Bryan Mitchell, MD

University of Rochester
Rochester, New York

Keith O. Monchik, MD

Foundry Orthopedics & Sports
Medicine
Clinical Assistant Professor
Brown Alpert Medical School
Providence, Rhode Island

Jill Monson, PT, CSCS
University Orthopaedics Therapy
Center
Minneapolis, Minnesota

Mark Morishige, MD
Fellow
Mississippi Sports Medicine and
Orthopaedic Center
Jackson, Mississippi

Steven Mussett, MBChB, FRCS(C)
Fellow
University of Toronto Orthopaedics
Toronto, Ontario

Adam Nasreddine, BS
Research Coordinator
Children's Hospital Boston
Department of Orthopaedic Surgery
Graduate Students
Boston University, School of Medicine
Boston, Massachusetts

Florian Nickisch, MD
Associate Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Utah Health Care
Salt Lake City, Utah

Curtis R. Noel, MD
Instructor
Department of Orthopaedics
Summa Health Systems
Akron, Ohio

Keith D. Nord, MD, MS
Sports, Orthopedics & Spine, PC
Shoulder Arthroscopy & Sports
Medicine Fellowship Director
Sports, Orthopedics & Spine
Educational Foundation
Sports, Orthopedics & Spine
Jackson, Tennessee

Frank Noyes, MD
Chairman and Medical Director
Cincinnati Sports Medicine and
Orthopaedic Center
President
Cincinnati Sports Medicine Research
and Education Foundation
Volunteer Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Cincinnati
Cincinnati, Ohio

Michael J. O'Brien, MD
Assistant Professor
Tulane University
Department of Orthopaedics
New Orleans, Louisiana

Athanasios A. Papachristos, MD
Fellow
Orthopaedic Research Foundation of
Southern Illinois
Mt. Vernon, Illinois

Derek F. Papp, MD
Resident
Department of Orthopaedic Surgery
Johns Hopkins University
Baltimore, Maryland

Robert A. Pedowitz, MD, PhD
Professor of Orthopaedic
Surgery
David Geffen School of Medicine at
UCLA
Los Angeles, California

Fernando Pena, MD
Assistant Professor
Department of Orthopaedics
University of Minnesota
Minneapolis, Minnesota

Michael Pensak, MD
University of Connecticut Health
Center
Farmington, Connecticut

Marc J. Philippon, MD
Steadman Philippon Research Institute
Vail, Colorado

Phinit Phisitkul, MD
Assistant Clinical Professor
Department of Orthopaedic Surgery
University of Iowa
Iowa City, Iowa

Kevin D. Plancher, MD
Associate Clinical Professor
Albert Einstein College of Medicine
New York, New York
Fellowship Director
Plancher Orthopaedics & Sports
Medicine/Orthopaedic Foundation for
Active Lifestyles
Cos Cob, Connecticut and New York,
New York

Chris Pokabla, MD
Memphis Orthopaedics Group
Memphis, Tennessee

Matthew T. Provencher, MD,
CDR, MC, USN
Department of Orthopaedic Surgery
Naval Medical Center San Diego
San Diego, California

Jay H. Rapley, MD
Rockhill Orthopedics
Lee's Summit Missouri

Jesus Rey II, MD
Attending Orthopaedic Surgeon
Charlton Methodist Medical
Center
Southwest Orthopedics & Sports
Medicine, PA
Dallas, Texas

John T. Riehl, MD
Resident
GHS Orthopaedics
Danville, Pennsylvania

Daniel T. Richards, DO
Granger Medical Riverton Clinic &
Associates
Riverton, Utah

Samuel P. Robinson, MD
Jordan-Young Institute
Virginia Beach, Virginia

James R. Romanowski, MD
Fellow
Orthopaedic Sports Medicine
University of Pittsburgh School of
Medicine
UPMC Center for Sports Medicine
Pittsburgh, Pennsylvania

Anthony A. Romeo, MD
Department of Orthopaedic Surgery
Rush University
Chicago, Illinois

Roberto Rossi, MD
Assistant Professor in Orthopaedics
and Traumatology
University of Turin Medical School
Mauriziano «Umberto I» Hospital
Turin, Italy

J.R. Rudzki, MD

Clinical Assistant Professor of
Orthopaedic Surgery
The George Washington University
School of Medicine
Orthopaedic Surgery, Shoulder
Surgery, & Sports Medicine
Washington Orthopaedics & Sports
Medicine
Washington, DC

Michell Ruiz-Suárez, MD, MSc

Attending Physician
Shoulder and Elbow Reconstruction
Department
Instituto Nacional de Rehabilitación
Mexico City, Mexico

David S. Ryan, MD

Orthopaedic Research of Virginia
Richmond, Virginia

Richard K. N. Ryu, MD

Ryu Hurvitz Orthopedic Clinic
Santa Barbara, California

Marc R. Safran, MD

Professor
Orthopaedic Surgery, Sports
Medicine
Department of Orthopaedic Surgery
Stanford University
Redwood City, California

Charles L. Saltzman, MD

Chairman,
Department of Orthopaedics
Louis S Peery MD Presidential
Endowed Professor
University of Utah

Thomas G. Sampson, MD

Medical Director of Hip Arthroscopy
Post Street Surgery Center
Post Street Orthopaedics and Sports
Medicine
San Francisco, California

Benjamin Sanofsky, BA

Research Assistant
Department of Orthopaedics
Harvard Shoulder Service
Research Assistant
Brigham and Women's Hospital
Boston, Massachusetts

Felix H. Savoie III, MD

Lee C. Schlesinger Professor and Chief
Tulane Institute of Sports Medicine
Tulane University
Department of Orthopaedics
New Orleans, Louisiana

Verena M. Schreiber, MD

Resident
Department of Orthopaedic Surgery
University of Pittsburgh
Pittsburgh, Pennsylvania

Bruno G. Schroder e Souza, MD

Steadman Philippon Research Institute
2009/2010 Visiting Scholar in Hip
Arthroscopy and Biomechanics at
Steadman Philippon Research Institute
Scholarship provided with grants from
the Instituto Brasil de Tecnologias da
Saude
Steadman Philippon Research Institute
Vail, Colorado

Jon K. Sekiya, MD

Associate Professor
Department of Orthopaedic
Surgery
University of Michigan
Team Physician
Medsport
University of Michigan Medical Center
Ann Arbor, Michigan

Nicholas A. Sgaglione, MD

Chairman
Department of Orthopaedic Surgery
Professor of Orthopaedic Surgery
Hofstra North Shore-LIJ School of
Medicine
North Shore Long Island Jewish
Medical Center

Benjamin Shaffer, MD

Washington Orthopaedics and Sports
Medicine
Washington, DC

Orrin Sherman, MD

Associate Professor
Department of Orthopaedic Surgery
NYU Medical Center
New York, New York

Matthew V. Smith, MD

Assistant Professor

Orthopedic Surgery
Washington University
St. Louis, Missouri

Patrick A. Smith, MD

Department of Orthopaedic Surgery
University of Missouri
Columbia Orthopaedic Group
Columbia, Missouri

Stephen J. Snyder, MD

Southern California Orthopedic
Institute
Van Nuys, California

Mark E. Steiner, MD

Clinical Instructor
Harvard Medical School
Clinical Instructor
Tufts University School
of Medicine
Orthopedic Surgeon
New England Baptist Hospital
Boston, MA
Sports Medicine Associates
Brookline, Massachusetts

Scott P. Steinmann, MD

Professor of Orthopedic Surgery
and Consultant
Mayo Clinic
Rochester, Minnesota

William B. Stetson, MD

Associate Clinical Professor
USC Keck School of Medicine
Stetson Powell Orthopaedics
and Sports Medicine
Burbank, California

Daniel R Stephenson, MD

Beach Cities Orthopedics
and Sports Medicine
Manhattan Beach, California

James Stone, MD

The Orthopedic Institute of Wisconsin
Franklin, Wisconsin

Christian Sybrowsky, MD

UI Sports Medicine Center
Department of Orthopaedics and
Rehabilitation
University of Iowa Hospitals and
Clinics
Iowa City, Iowa

James P. Tasto, MD
San Diego Sports Medicine &
Orthopaedic Center
Clinical Professor
University of California – San Diego
Department of Orthopaedics
San Diego, California

Ettore Taverna, MD
Department of Shoulder Surgery
IRCCS Istituto Ortopedico Galeazzi
Milan, Italy

Robert A. Teitge, MD
Professor of Orthopaedics
Residency Program Director
Research Co-Director
Department of Orthopaedic Surgery
Wayne State University
Detroit, Michigan

David Thut, MD
Department of Orthopaedic Surgery
NYU Medical Center
New York, New York

John W. Uribe, MD
Professor and Chairman
Department of Orthopaedic
Surgery
Florida International University
School of Medicine
Miami, Florida
Chief
Department of Orthopaedics Sports
Medicine
Doctor's Hospital
Coral Gables, Florida

C. Niek van Dijk, MD, PhD
Professor
Department of Orthopaedic
Surgery
University of Amsterdam
Chief of Service
Department of Orthopaedic Surgery
Academic Medical Centre
Amsterdam, The Netherlands

Maayke N. van Sterkenburg, MD,
PhD
Fellow
Academic Medical Centre
Department of Orthopedic Surgery
Amsterdam, The Netherlands

Tanawat Vaseenon, MD
Department of Orthopaedics and
Rehabilitations
University of Iowa Hospitals and
Clinics
Iowa City, Iowa

James E. Voos, MD
Orthopaedic and Sports Medicine
Clinic of Kansas City
Leawood, Kansas

Bradford A. Wall, MD
Georgia Bone and Joint
Surgeons
Orthopaedic Surgeon
Cartersville, Georgia

David W. Wang, MD
Sports Medicine Fellow
Southern California Orthopedic
Institute
Van Nuys, California
Sacramento Knee & Sports
Medicine
Sacramento, California

Samuel Ward, PT, PhD
Departments of Radiology,
Orthopaedic Surgery, and
Bioengineering
University of California, San Diego
San Diego, California

Thomas L. Wickiewicz, MD
Professor
Department of Orthopedic Surgery
Weill Cornell Medical College
Attending Orthopaedic Surgeon
Sports Medicine & Shoulder Service
Hospital for Special Surgery
New York, New York

Richard Woodworth, MD
Orthopaedic Institute of Henderson
Henderson, Nevada

Brian R. Wolf, MD, MS
Assistant Professor
University of Iowa Hospitals and
Clinics
Team Physician University of Iowa
Iowa City, Iowa

Corey A. Wulf, MD
Fellow
Orthopaedic Sports Medicine
Minnesota Sports Medicine
Twin Cities Orthopaedics
Eden Prairie, Minnesota

Gautam P. Yagnik, MD
Attending Physician
Department of Orthopaedic Surgery
DRMC Sports Medicine
Dubois, Pennsylvania

Darryl K. Young, MD, FRCSC
Orthopaedic Surgeon
Queensway Carleton Hospital
Ottawa, Ontario, Canada

Scot A. Youngblood, MD, CDR,
MC, USN
Department of Orthopaedic Surgery
Naval Medical Center San Diego
San Diego, California

Bashir A. Zikria, MD
Assistant Professor
Orthopedic Surgery
Johns Hopkins University
Baltimore, Maryland

Предисловие

Перед Вами русский перевод четвертого издания всемирно известной книги «*Operative Arthroscopy*» под общей редакцией Donald H. Johnson — легендарного специалиста по артроскопии и спортивной медицине. Его вклад в развитие артроскопических технологий, работа на посту президента Артроскопической ассоциации Северной Америки и в Совете ISAKOS получили заслуженное международное признание.

В этом руководстве нашли наиболее полное отражение практически все аспекты современной артроскопической хирургии верхней и нижней конечности. По структуре изложения материала «Оперативная артроскопия» очень удобна. Открывая специальный раздел, Вы сразу получаете всю необходимую информацию без ссылок в общие разделы. В нем подробно представлены анатомия, патогенез, клинические примеры с прекрасными иллюстрациями. Очень ценным является представление как

общепринятых классификаций нозологических форм, так и «рабочих», широко используемых за рубежом, причем дается пояснение этим классификациям. Аналитический обзор существующих артроскопических методик сменяется методиками, которых придерживаются авторы с подробным разбором преимуществ и обсуждением осложнений. Особое место занимают полезные советы, кратко подчеркивающие самые важные аспекты рассматриваемых разделов.

Все разделы содержат главы, написанные ведущими артроскопическими хирургами из США, Италии, Германии, Швейцарии, Мексики, Канады и Нидерландов.

Выдержанная высокая академичность изложения «Оперативной артроскопии», а также солидный международный образовательный опыт авторов будут весьма полезны как начинающим, так и опытным специалистам по артроскопии.

*Лауреат Премии Правительства РФ
доктор мед. наук, профессор
С.В.Иванников*